



ΤΟΚΚΑ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ – ΑΡΑΛΙΚ 2009 ΣΑΥΙ / ΦΥΛΛΟ: 18

FES'in işbirliğinde BİLBAÑ – İKME yayın organı / Κοινή έκδοση BİLBAÑ – İKME σε συνεργασία με το FES

ÜCRETSİZ / ΔΩΡΕΑΝ

KIBRISLILARIN SESİ: Çözüm Yönünde Çabaları Birleştirmek

21-22 Kasım 2009 tarihlerinde toplanan ve Kıbrıs sorununda bir çözüme ulaşılması konusunda yenilenen uluslararası ilginin yanısıra, halen devam etmekte olan görüşmeler sürecini ileri doğru itme ve destekleme amacıyla ortak bir hareket gereğini değerlendiren Kıbrıslıların Sesi, İki Toplumlu

Forum aşağıdaki sonuçlara varmıştır;

1. Yeni oluşumlar, yenilenmiş ortaklık, siyasi eşitlik, yönetim biçimi, mülkiyet, toprak, Türkiye'den gelen nüfus ve garantiler dahil, 13 Eylül 2009 tarihinde federal bir çözüm konusunda vardığımız konsensusu tekrarlarız.

2. Erken bir çözüme ulaşılması yönünde olması kaydıyla iki liderin çabalarına tam desteğimizi ifade ederiz ve bu yöndeki çabalarını yoğunlaştırmaları ve çözümün karşılıklı yararlar getireceği konusunda toplumlarını ikna etmeye çalışmalarını yönünde onlara çağırıda bulunuyoruz.

3. Ağırlıklı ve çapraz oy kullanma ve tüm halkın oylarıyla dönüşümlü başkanlık seçimini destekleriz. Bu yöntem, politikacıların diğer toplumun da ihtiyaçlarını göz önünde bulundurmalarını teşvik edecektir.

4. Komşularıyla sıfır sorun yaklaşımını Kıbrıs için de uygulaması ve Kıbrıs sorununa BM kararları ve Avrupa Birliği'nin kuruluş ilkeleri temelinde bir çözüm bulunması yönünde fiiliyatta katkı yapması için Türkiye hükümetine çağırıda bulunuyoruz.

5. Garantiler konusunda Avrupa çerçevesinde ve iki toplumun güvenlik gereksinimleriyle uyumlu olan ortak bir anlayışa varılması yönünde, iki toplum lideriyle işbirliği içinde çabalarını koordine etmeleri için Türkiye, Yunanistan ve İngiltere'ye çağırıda bulunuyoruz.

6. Kendi başlarına görüş birliği sağla-



yamadıkları konularda BM ve AB gibi dürüst arabulucuların tavsiyelerini ciddi olarak değerlendirmeleri için iki lidere çağırıda bulunuyoruz.

7. İki toplumun ekonomik entegrasyonunu ve karşılıklı birbirlerine bağımlılık geliştirmelerini destekleriz. Bu, çözüm için uygun zemini hazırlayacak ve varılacak çözümün sürekliliği için belirleyici olacaktır.

8. İki liderin, uzun görüşmeler tarihinde ilk kez, yönetim biçiminin pek çok ögesi üzerinde konsensusa vardıklarını açıklamış olmalarını memnuniyetle karşılarız. Doğru yönde ilerlemeleri kaydı ile yanlarında ola-

cağımız konusunda emin olabilirler.

9. Her iki toplumun acılarının dindirilmesine yardımcı olunması amacıyla, bulunacak çözüm çerçevesinde mekanizmalar oluşturulması için iki lidere çağırıda bulunuyoruz. Bu çerçevede, "gerçek ve uzlaş" konularında çalışma yapan sivil toplum örgütleri ve yerel uzmanların katkılarında yararlanmalıdırlar.

10. Karşılıklı anlayışı teşvik eden iki toplumlu sivil toplum örgütlerinin çalışmalarını memnuniyetle karşılamaktayız ve bu çabalarını koordine etmeleri yönünde kendilerine çağırıda bulunuyoruz.

ΦΩΝΗ ΚΥΠΡΙΩΝ: Συστράτευση στην υπόθεση της λύσης

Το δικοινοτικό Φόρουμ «Φωνή Κυπρίων», έχοντας συνέλθει σε διήμερη συνεδρία (21-22 Νοεμβρίου 2009) κι έχοντας εξετάσει το ανανεωμένο ενδιαφέρον της διεθνούς κοινότητας στην επίλυση του Κυπριακού καθώς και την ανάγκη συντονισμένης δράσης προς υποστήριξη και περαιτέρω ώθηση της διαπραγματευτικής διαδικασίας, αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. Επαναβεβαιώνουμε τη συμφωνία στην οποία καταλήξαμε τις 13 Σεπ. 2009 αναφορικά με τις παραμέτρους μιας ομοσπονδιακής λύσης περιλαμβανομένων: της νέας κατάστασης πραγμάτων, του ανανεωμένου συνεταιρισμού, της πολιτικής ισότητας, της διακυβέρνησης, των περιουσιών, του εδαφικού, των εποίκων, και των εγγυήσεων.

2. Διαδηλώνουμε την πλήρη υποστήριξή μας σε κάθε προσπάθεια των δύο ηγετών για σύντομη λύση και τους καλούμε να εντατικοποιήσουν την προσπάθειά τους και να προσπαθήσουν να πείσουν τις κοινότητές τους ότι η διευθέτηση του Κυπριακού θα είναι αμοιβαία επωφελής.

3. Υποστηρίζουμε την εκ περιτροπής προεδρία που θα εκλέγεται ενιαία, με καθολική ψηφοφορία, και με σταθμισμένη ψήφο. Αυτό θα συμβάλει ώστε οι πολιτικοί να λαμβάνουν υπόψη και τις ανάγκες της άλλης κοινότητας.

4. Καλούμε την κυβέρνηση της Τουρκίας να εφαρμόσει και στην Κύπρο το δόγμα μηδενικών προβλημάτων με τους γείτονες και να συμβάλει έμπρακτα στην επίτευξη λύσης συμβατής με τα ψηφίσματα των ΗΕ και τις αρχές επί των οποίων εδράζεται η ΕΕ.

5. Καλούμε την Τουρκία, την Ελλάδα, και τη Βρετανία να συν-

τονίσουν τις προσπάθειές τους, σε συνεργασία με τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων, με στόχο μια συνεννόηση για τις εγγυήσεις η οποία να είναι συμβατή με το ευρωπαϊκό πλαίσιο και να και να απαντά στις ανάγκες ασφάλειας και των δύο κοινοτήτων.

6. Καλούμε τους δύο ηγέτες να λαμβάνουν σοβαρά υπόψη εισηγήσεις από έντιμους μεσολαβητές όπως τα ΗΕ και η ΕΕ σε ζητήματα στα οποία οι ίδιοι το βρίσκουν δύσκολο να συμφωνήσουν.

7. Υποστηρίζουμε την οικονομική ενοποίηση και αλληλεξάρτηση των δύο κοινοτήτων. Αυτό αφενός θα ετοιμάσει το έδαφος για επίτευξη λύσης και αφετέρου θα συμβάλει αποφασιστικά στη βιωσιμότητά της.

8. Εκτιμούμε το γεγονός ότι, για πρώτη φορά στη μακρά ιστορία των συνομιλιών, οι δυο ηγέτες έχουν διακηρύξει δημόσια ότι έχουν συμφωνήσει στις περισσότερες πτυχές της διακυβέρνησης. Να είναι βέβαιοι ότι θα σταθούμε δίπλα τους ενόσω προχωρούν προς την ορθή κατεύθυνση.

9. Καλούμε τους δυο ηγέτες να συμβάλουν στη δημιουργία μηχανισμών, στα πλαίσια της λύσης, που να διαχειριστούν τη δοκιμασία και τον πόνο που βίωσαν και οι δύο κοινότητες. Αναφορικά με αυτό το ζήτημα, θα πρέπει να ζητήσουν τη συνδρομή ΜΚΟ που εργάζονται στον τομέα «Αλήθεια και Συμφιλίωση» καθώς και προσώπων με εξειδικευμένη πείρα σε αυτά τα ζητήματα.

10. Εκτιμούμε τη δουλειά που γίνεται από δικοινοτικές ομάδες της κοινωνίας των πολιτών οι οποίες προωθούν την αμοιβαία κατανόηση και τις καλούμε να συντονίσουν την προσπάθειά τους προς αυτή την κατεύθυνση.

Η λύση

Τάκης Χατζηδημητρίου

Η Πρωτοβουλία Σοσιαλιστών οργανώνει τη σημερινή εκδήλωση, όχι για να καταγράψει μία δραστηριότητα, ούτε για να αναζητήσει μια παρούσα στο δημόσιο βίο.

Δεν πάσχει από τέτοιες αβεβαιότητες.

Η Πρωτοβουλία Σοσιαλιστών δίνει το παρόν της από αίσθηση ευθύνης σε μια ώρα που την θεωρεί κρίσιμη.

Οι συνομιλίες που άρχισαν πριν 18 περίπου μήνες βρίσκονται σε κρίσιμο σημείο. Για τη πορεία των συνομιλιών, την πρόοδο που σημείωσαν, αλλά και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν, θα αναφερθούν οι ομιλητές μας. Το πιο βασικό όμως σημείο που άμεσα μας ενδιαφέρει ως Πρωτοβουλία Σοσιαλιστών είναι η προοπτική και η δυνατότητα της λύσης που οι συνομιλίες υπηρετούν.

Το εκπληκτικό που παρατηρείται είναι, ότι, κάθε φορά που οι δύο ηγέτες φθάνουν σε κοινά σημεία ή μειώνουν τις αποστάσεις που τους χωρίζουν κινητοποιείται από κάποιους, με πρωταγωνιστές μάλιστα τους εταίρους στη Κυβέρνηση, μια ιερή αγανάκτηση που θέλει να στείλει στο πυρ το εξώτερο τον Πρόεδρο Χριστόφια. Αντί να θλιβονται για τα προβλήματα και τις διαφορές που εμφανίζονται, αντί να αγωνιούν για το βραδύ ρυθμό προόδου, αντί να προσφέρουν την υποστήριξη τους σε μια εξαιρετικά δύσκολη διαπραγμάτευση, εξανίστανται σε κάθε ενδεχόμενο συμφωνίας, και καλούν μάλιστα τον Πρόεδρο να ανακαλέσει προτάσεις και εισηγήσεις του. Κάτι που θα είναι διασυρμός για τον ίδιο αλλά και εξουθενωτικό για το κύρος και την αξιοπιστία της δικής μας πλευράς.

Η Πρωτοβουλία Σοσιαλιστών έκρινε ότι μέσα σ'

αυτές τις συνθήκες δε της επιτρέπεται να μείνει απαθής θεατής. Θεωρεί την παράταση του Κυπριακού καταστροφική για το μέλλον του τόπου και πιστεύει, ότι, θα πρέπει να βοηθηθούν και να στηριχτούν οι δυνάμεις που μάχονται για τη λύση και ιδιαίτερα ο Πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας που φέρει το κύριο βάρος του φορτίου. Οι ομιλητές μας είναι άνθρωποι ενημερωμένοι, μέτοχοι στην ενεργό δράση, με ιστορία και προέρχονται από ένα ευρύ φάσμα πολιτικών δυνάμεων. Είναι άνθρωποι που έχουν ζυμωθεί μέσα στους αγώνες και δεν έχουν διστάσει, όταν χρειάστηκε, να πάρουν θέσεις ακόμη κι εναντίον του ρεύματος. Άνθρωποι που οι τίτλοι τους είναι καταγεγραμμένοι, όχι σε κάποια κατάστιχα αριστοκρατικών κολλεγίων, κι ούτε αντλούν το κύρος τους από θέσεις που κάποτε ευνοήθηκαν να έχουν ή εκλιπάρησαν για να' αποκτήσουν, αλλά από αγώνες εκεί που διαμορφώνεται η ιστορία. Με τη ζωή τους έχουν αποδείξει ότι μόνη έγνοια τους και μόνη δικαίωση προς την οποία αποβλέπουν, είναι, η εξυπηρέτηση του μεγάλου στόχου της επίλυσης του προβλήματός μας.

Διερωτούμαστε αν εκείνοι που προτείνουν ανεδαφική κι εξτρεμιστική πολιτική, εκείνοι που θέλουν να αφήσουν τα πράγματα ως έχουν, εκείνοι που υποστηρίζουν τη διχοτόμηση, διερωτούμαστε πραγματικά, αν έχουν συνείδηση του τι αυτό σημαίνει; Καταλαβαίνουν ότι θα είναι Κύπριοι της μισής Κύπρου; Ότι θα είναι η μοναδική περίπτωση στην Ελληνική ιστορία που Έλληνες εθελοντικά εγκαταλείπουν πατρίδα εδάφη κι επιφέρουν συρρίκνωση του Ελληνισμού; Κι αυτό, όχι από εθνική ευαισθησία όπως ισχυρίζονται, αλλά από δειλία, μικροψυχία και απέραντη αίσθηση εγωισμού, γιατί απλούστατα

δεν θέλουν να συνυπάρχουν με άλλους, γιατί δε θέλουν να έχουν ανάμεσα τους ΤΚ; Μισή λοιπόν Κύπρο και δική μας λένε.

Αυτή είναι η ωφελιμιστική γοητεία της διχοτόμησης. Η Κίρκη του Κυπριακού. Είναι κι η Κίρκη Ελληνικός μύθος. Μας μιλά για αυτούς που βολεύονται, που απολαμβάνουν, που ξεχνούν, που διαγράφουν. Αυτούς που είναι έτοιμοι να αφήσουν ορφανή τη πατρίδα γη, αυτούς που δεν πονούν τον τόπο. Αυτούς που δε νοιώθουν την έλλειψη της μισής Κύπρου. Αυτούς που κλείνουν τα μάτια και δε θέλουν να δουν ολόκληρη την Κύπρο, να αντικρύσουν το κυπριακό τοπίο, να ξανακαλύψουν τον τόπο μας, και να λατρέψουν την πατρίδα που σήμερα στερούμαστε, όχι μόνο από ευθύνες των ξένων. Βαρεθήκαμε πια να ακούμε κάθε Κυριακή, ύστερα από τα μνημόσυνα, τις κραυγαλέες απορριψεις και καταδικές των όσων θετικών και σημαντικών πέτυχε ο Χριστόφιας στις συνομιλίες.

Στο μέτωπο του απορριπτισμού, στο μέτωπο της Κίρκης, στο μέτωπο της διχοτόμησης, στο μέτωπο της απάτης με το τέχνασμα του υπερπατριωτισμού, θα πρέπει να προτάξουμε το μέτωπο του μέλλοντος, για μια Κύπρο της συνεννόησης, της συνύπαρξης και της συμπίεσης. Μέτωπα δε πρέπει να στήνονται μόνο για τις εκλογές. Μέτωπα και μάλιστα στην ευρύτερη δυνατή μορφή τους θα πρέπει να στηθούν τώρα, για να ανοίξουν δρόμους, να αναλάβουν ευθύνες και να στηρίξουν την πορεία, την προσπάθεια, για τη λύση. Σήμερα γιατί αύριο θα είναι αργά, πολύ αργά.

Ομιλία σε εκδήλωση της Πρωτοβουλίας Σοσιαλιστών στις 19/11/09

Çözüm

Takis Hadjidemetriou

Sosyalistlerin İnisiyatifi, bugün bu toplantıyı ne bir etkinliği kayda geçirmek, ne de kamu yaşamında kendine bir yer aramak için düzenlemektedir. Bu tür belirsizliklerden muzdarip değildir.

Sosyalistlerin İnisiyatifi, kritik olarak gördüğü bir zamanda sorumluluk duygusu ile hareket ederek varlığını ortaya koymaktadır.

18 ay önce başlayan görüşmeler kritik bir noktadadır. Konuşmacılarımız görüşmelerin seyrine, şimdiye kadar kaydedilen ilerlemeye, fakat aynı zamanda, karşılaşılan zorluklara değinecekler. Sosyalistlerin İnisiyatifi olarak bizi doğrudan ilgilendiren husus, görüşmelerin hizmet ettiği çözüm öngörüsü ve olasılığıdır. Hayret verici husus odur ki, iki lider ortak noktalarda her buluştuğlarında, ya da, aralarındaki farkı her azalttıklarında, Cumhurbaşkanı Christofias'ı ateşe sürmek isteyen hükümetteki ortakların öncülüğünde, bazıları tarafından örgütlenen kutsal öfke oluşmaktadır. Ortaya çıkan sorunlardan ve görüş farklılıklarından dolayı üzülme yerine, görüşmelerin yavaş ilerlemesinden endişe duymak yerine, zor olan görüşme sürecine destek vermek yerine, bir anlaşma olasılığına karşı isyan etmekte ve yaptığı önerilerle tavsiyeleri geri çekmesi için cumhurbaşkanına çağırıda bulunmaktadırlar. Böyle bir şey kendisi için hakaret olur ve tarafımızın inanırlılığını zedeler.

Sosyalistlerin İnisiyatifi, bu koşullarda pasif gözlemciler olarak kalamayacağımız görü-

şündedir. Kıbrıs sorununun daha fazla uzatılmasını ülke için bir felaket olarak görür ve bir çözüm için mücadele eden güçlere ve özellikle omuzlarında esas yükü taşıyan Cumhurbaşkanı Christofias'a yardım edilmesi ve onun desteklenmesi gerektiğine inanır.

Konuşmacılarımız, tarihi olan ve politikanın geniş bir yelpazesinden gelen proaktif eyleme katılan bilgili kişilerdir. Mücadelelere katılmış olan ve gerektiğinde akıntıya bile karşı durmaktan çekinmemişlerdir. Ünvanları kayda geçmiştir, fakat aristokratik bazı yüksek okullarda değil, inanırlılıkları, kendilerine bahşedilen veya ricayla elde ettikleri mevkilerden değil, tarihin şekillendirildiği mücadelelerden gelmektedir. Tek endişeleri ve gerekçelerinin esas amaçları olan sorununun çözümünün gerçekleşmesi olduğunu yaşamlarıyla kanıtlamışlardır.

Gerçekçi olmayan ve aşırı uç politikalar önerenlerin, durumun olduğu gibi kalmasını isteyenlerin, taksim isteyenlerin, bunun ne anlama geldiğinin farkında olup olmadıklarını merak etmekteyiz. Yarım Kıbrıs'ın Kıbrıslıları olacağını, Helen tarihinde Helenlerin ilk kez ata yadigarı toprakları gönüllü olarak terk ettiklerini ve böylece Helenizmin küçülmesine neden olduklarını anlamaktadırlar acaba? Ve bu, iddia ettikleri gibi ulusal hassasiyetten değil, korkaklıktan, küçüklükten ve büyük bir bencillik duygusundan, çünkü başkalarıyla birlikte yaşamak istememektedirler, çünkü aralarında Kıbrıslı Türk istememektedirler? Yarım Kıbrıs olsun da bizim olsun demek-

tedirler.

Bu, taksimin faydacı çekiciliğidir. Kıbrıs konusunun Circe'si. Circe aynı zamanda bir Yunan efsanesidir. İdare-i maslahat edenlerden, keyif alanlardan, unutanlardan ve feragat edenlerden söz etmektedir. Yani, ata yadigarı topraklarını öksüz bırakmaya hazır olanlardan, toprak için acı çekmeyenlerden. Kıbrıs'ın yarısının yokluğunu hissetmeyenlerden. Kıbrıs manzarasıyla yüz yüze gelmeyi, toprağımızı yeniden keşfetmeyi ve şimdi onsuz olduğumuz ki bunun da sorumlusu sadece yabancılar değil, toprağımıza tapmak, gözlerini kapatarak Kıbrıs'ı bir bütün olarak görmek istemeyenlerden. Her Pazar günü, anma törenlerinden sonra, Hristofiyas'ın görüşmelerde başardığı tüm olumlu ve önemli hususların ulusal bir şekilde reddedilmesini ve kınanmasını dinlemekten bıktık.

Süper yurtseverlik aldatmacasıyla, retçi cepheye, Circe cephesine, taksim cephesine ve kandırma cephesine karşı, anlayışın, birlikte var olmanın ve birlikte ilerlemenin olduğu bir Kıbrıs için gelecek cephesini ileri sürmeliyiz. Cephele sadece seçimler için oluşturulmamalıdır. Cephele, yürüyeceğimiz yolu açmak, sorumluluk üstlenmek ve süreci, yani çözüm için çabayı desteklemek için en geniş bir şekilde şimdi oluşturulmalıdır. Bugün oluşturulmalıdır, çünkü yarın geç olacaktır, çok geç.

19/11/09 tarihinde gerçekleşen Sosyalistlerin İnisiyatifi toplantısında yapılan konuşma

ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ ΚΑΙ ΛΥΣΗ

Μιχάλης Παπαπέτρου

Μετά από 50 χρόνια προσπάθειες για λύση του Κυπριακού και 36 χρόνια από την εισβολή και την ντε φάκτο διχοτόμηση, οι συνομιλίες για την λύση είναι εξαιρετικά κρίσιμες. Εάν οι Χριστόφιας και Ταλάτ αποτύχουν εκεί που απέτυχαν όλοι οι άλλοι, εάν περάσει το μήνυμα ότι ούτε οι ηγέτες της παραδοσιακής αριστεράς μπορούν, τότε δεν θα είμαστε καθόλου μακριά από την στιγμή που το Κυπριακό θα ανακηρυχθεί ως μη επιλύσιμο. Και από την στιγμή που οι διεθνής κοινότητα επείγεται για την λύση, γιατί, εκτός των άλλων, μετά την ένταξη μας δημιουργούνται προβλήματα στις σχέσεις ΕΕ και ΝΑΤΟ, τότε θα στραφούν σε άλλες μορφές λύσης. Διαφορετικές από αυτές της επανένωσης. Το παράδειγμα της Βοσνίας πρέπει να μας προειδοποιά και να μας ανησυχεί.

Αυτές οι συνομιλίες διεξάγονται μέσα από πρωτοφανείς δυσκολίες. Οι αντιδράσεις και η υπονόμηση τόσο του Προέδρου, όσο και της διαδικασίας, είναι πρωτοφανείς, τουλάχιστον για το στάδιο των διαπραγματεύσεων που διερχόμαστε. Κοινή συνισταμένη των αντιδράσεων είναι η άρνηση του ομοσπονδιακού συστήματος. Πολλοί από αυτούς που αντιδρούν, για πολλές δεκαετίες παρίσταναν να υποστηρίζουν της ομοσπονδίας, εν όσω στην άλλη πλευρά βρισκόταν ο Ντενκτάς και ένωσαν σίγουροι ότι τα πράγματα δεν θα προχωρήσουν. Όταν, όμως, οι Τ/Κ παραμέρισαν τον Ντενκτάς και στην άλλη πλευρά υπάρχει ένας ηγέτης που ασπάζεται την ομοσπονδία και την επανένωση, τότε αναγκάστηκαν να αποκαλυφθούν. Και έχουν μετατραπεί σε φανατικούς πολέμιους της ομοσπονδιακής λύσης. Άρχισαν να ονειρεύονται το ενιαίο κράτος ακόμα και χωρίς τους περιορισμούς της Ζυρίχης, αφού θυμήθηκαν το ένας άνθρωπος μία ψήφος.

Το πρόβλημα γίνεται μεγαλύτερο γιατί ο κύριος άξονας των υποσκαπτόνων (ΔΗΚΟ-ΕΔΕΚ) συμμετέχει στην κυβέρνηση. Κάτι που προκαλεί σύγχυση και μειώνει την πειστικότητα και την αξιοπιστία μας διεθνώς. Είναι φανερό ότι υπάρχει ένας στημένος μηχανισμός υπόσκαψης όπως το 2004. Σ' αυτόν συμμετέχουν πολιτικοί, ιεράρχες, καναλάρχες και

επιχειρηματίες. Στόχος τους είναι να δημιουργήσουν αμφιβολίες και φόβους στον λαό και να δαιμονοποιήσουν την λύση. Ακόμα και θέματα που η Ε/Κ πλευρά είχε αποδεχτεί από πολλά χρόνια τα αμφισβητούν και επιτίθενται στον πρόεδρο Χριστόφια. Χαρακτηριστικά παραδείγματα η εκ περιτροπής, οι έποικοι, η σταθμισμένη ψήφος.

Γινόμαστε μάρτυρες της θεοποίησης του νομικισμού, σάμπως και το κυπριακό είναι νομικό και όχι πολιτικό πρόβλημα και θα λυθεί στις αίθουσες των Δικαστηρίων. Αυτές οι προσεγγίσεις είναι ουτοπικές. Οι νομικές αρχές μπορεί να αποβούν βοηθητικές μιας πολιτικής προσπάθειας, αλλά δεν μπορούν να την υποκαταστήσουν. Κανένα δικαστήριο ποτέ δεν έλυσε το οποιοδήποτε πρόβλημα.

Χαρακτηριστικό γνώρισμα των αντιδρώντων αποτελεί η έλλειψη αντιπροτάσεων. Ελλείπει επιχειρημάτων δεν διατάζουν, με περισσή ευκολία, να υιοθετήσουν παραδοσιακές τούρκικες θέσεις (των εθνικιστών) περί διχοτόμησης. Έτσι οι διάφοροι «υπερπατριώτες» όπως ο Αρχιεπίσκοπος και άλλοι, είναι έτοιμοι να ξεγράψουν την μισή Κύπρο και μας λένε ότι η διχοτόμηση μπορεί να μην είναι κακή λύση. Παρασιωπώντας, βεβαίως, ότι η διχοτόμηση σημαίνει τεράστιους κινδύνους μια και στην μέση της Κύπρου θα υπάρχουν 140 μίλια σύνορα της Τουρκίας και μερικά εκατομμύρια νόμιμοι έποικοι στον Βορρά, με ότι αυτό συνεπάγεται.

Η αναβίωση του εθνικισμού στην Κύπρο, η προκλητικότητα και η επιθετικότητα των απορριπτικών και η ισοπεδωτική υπόσκαψη κάθε προσπάθειας λύσης, έχει, μεταξύ άλλων, τις αιτίες της στην διάσπαση, την ανοχή και την αμυντική στάση των δυνάμεων της λύσης. Φτάσαμε στο σημείο να απολογούμαστε σ' αυτούς που με την πολιτική τους οδηγούν την Κύπρο στην καταστροφή και την συρρίκνωση.

Σε μία περίοδο όπου η παρουσία του Χριστόφια, του Ταλάτ, του Παπανδρέου και του Ερτογάν δημιουργεί ελπίδες λύσης, είναι καιρός οι δυνάμεις της επανένωσης να δράσουν πιο αποφασιστικά, πιο συντονισμένα, με μεγαλύτερη αυτοπεποίθηση. Ας εγκαταλείψουμε τα παιχνίδια των λέξεων. Ναι, ο Απρίλης είναι χρονοδιάγραμμα και μάλιστα πειστικό και

καθοριστικό. Ας αφήσουμε την ξενοφοβία. Σε τι μας ενοχλεί μια εντατική διαπραγμάτευση (τύπου Καμπ Ντέιβιτ) χωρίς υποχρεωτική επιδιαιτησία; Σε τι μας ενοχλεί μια πενταμερής διάσκεψη όπου θα δηλωθεί εκ των προτέρων ότι αυτό δεν εξυπακούει αναγνώριση του «κ κράτους»; Μήπως στο Μπουργκενστόκ αναβαθμίστηκε ή αναγνωρίστηκε η ΤΔΒΚ; Η μήπως αποαναγνωρίστηκε η Κυπριακή Δημοκρατία;

Προς αυτή την κατεύθυνση, εάν όσοι μιλούν για λύση είναι ειλικρινείς, τότε θα πρέπει να αναγνωρίσουν ότι προϋπόθεση για λύση είναι να τα βρει το ΑΚΕΛ και ο ΔΗΣΥ. Εάν δεν μπορούν να συνεργαστούν, τουλάχιστον να συμπορευτούν. Εάν συνεχιστεί η σημερινή κατάσταση τα δύο μεγάλα κόμματα να φλερτάρουν με το ΔΗΚΟ και την ΕΔΕΚ με στόχο την εξουσία, πολύ φοβάμαι ότι στο τέλος δεν θα έχουν κάνει κάτι διαφορετικό από τους απορριπτικούς. Θα έχουν και αυτοί συμβάλει, ίσως με διαφορετικό τρόπο, στην καταστροφή της Κύπρου.

Ο Δημήτρης Χριστόφιας θα πρέπει να κατανοήσει ότι λύση χωρίς ρήξεις με τα κατεστημένα δεν υπάρχει. Αν το ΔΗΚΟ και η ΕΔΕΚ συνεχίσουν να είναι βαριδίδια (και εγώ εκτιμώ ότι θα είναι), να μην φοβηθεί την ρήξη έγκαιρα. Για να έχει χρόνο να πείσει τον λαό. Η αναβλητικότητα απλώς αναβάλλει την ρήξη για μια στιγμή που τα πράγματα δεν θα είναι αναστρέψιμα.

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας επιβάλλεται να κινηθεί με μεγαλύτερη αποφασιστικότητα. Το Κυπριακό πιστεύω πως αργά ή γρήγορα θα λυθεί. Γρήγορα με λύση επανένωσης μέχρι τον Απρίλη. Διαφορετικά, λίγο αργότερα με τις λύσεις που άρχισε να μας λανσάει ο μακαριότατος. Δηλαδή την διχοτόμηση. Μπορεί να έφταζαν πολλοί πολιτικοί ηγέτες στο παρελθόν. Όμως τον λογαριασμό πληρώνει ο τελευταίος. Και θα είναι κρίμα και άδικο ο Χριστόφιας και η Αριστερά να συνδέσουν το όνομα τους με την διχοτόμηση.

Ομιλία σε εκδήλωση της Πρωτοβουλίας Σοσιαλιστών στις 19/11/09

GÖRÜŞMELER VE ÇÖZÜM

Mihalis Papapetrou

Κίβρις sorununun çözümü için 50 yıldır sürdürülen çabalardan sonra ve 36 yıldan beri devam eden istila ve de-fakto taksim, çözüm için sürdürülen görüşmeleri oldukça elzem kılmaktadır. Tüm diğerlerinin başarısız olduğu gibi Hristofiyas ve Talat'ın da başarısız olması durumunda, geleneksel solun da bu işi yapamayacağı mesajının çıkması halinde, Kıbrıs konusunun çözümlenemez bir sorun olarak ilan edilmesi çok uzak olmayacak. Ve uluslararası topluluk bir çözüm için acele ettiğine göre, çünkü diğer şeylerin yanı sıra, Avrupa Birliği'ne üye olmamızdan sonra AB-NATO ilişkilerinde sorunlar oluşmuştur ve bu da onların başka çözüm yolları aramalarına yol açacaktır. Bu da, yeniden birleşmeden farklı çözümlerdir. Bosna örneği bizim için bir uyarı olmalıdır ve bizi endişelendirmelidir.

Bu görüşmeler, benzeri görülmemiş zorluklarla sürdürülmektedir. Tepkilerin ve cumhurbaşkanı ile sürecin baltalanması, en azından şimdi devam eden görüşmelerin içinde bulunduğu şimdiki aşama için, daha önce emsali görülmemiş bir şekilde devam etmektedir. Federal sistemin reddi, tepkinin ortak bir bileşimidir. Tepki gösterenlerin birçoğu, diğer tarafta Denktaş varken ve ilerleme olmayacağından emin oldukları için onlarca yıl kendilerini federasyon destekleyicileri olarak lanse etmekteydiler. Ancak Kıbrıslı Türkler Denktaş'ı bir kenara ittikleri zaman ve diğer tarafta federasyon ve yeniden birleşmeyi amaçlayan bir lider varken kendilerini teşhir etmek zorunda kalmışlardır. Ve federal çözümün fanatik karşıtları haline gelmişlerdir. "Bir kişi bir oy" konusunu hatırladıkları için Zürih'in sınırlamalarının bile olmadığı üniter bir devletin hayalini görmeye başlamışlardır. Baltalamanın esas eksenini (DİKO ve EDEK) hükümete dahil oldukları için sorun daha da büyük olmaktadır. Bu durum kafa karışıklığı yaratmakta ve uluslararası alandaki ikna ediciliğimizi ve inanırlılığımızı azaltmaktadır. Açık ki 204'tekine benzer bir baltalama meka-

nizması oluşturulmuştur. Bu mekanizmaya, politikacılar, dini liderler, kanal sahipleri ve is adamları dahildir. Amaçları halk arasında şüphe ve korku yaratmak ve çözümü kötü göstermektir. Kıbrıs Rum tarafının yıllar önce kabul etmiş olduğu hususlara bile karşı çıkmakta ve Cumhurbaşkanı Hristofiyas'a saldırmaktadırlar. Karakteristik örnekler, dönüşümlü cumhurbaşkanlığı, yerleşikler ve ağırlıklı oydur.

Legalizmin göklere çıkarılmasına tanık olmanız – sanki Kıbrıs konusu politik değil de hukuki bir sorundur ve mahkeme salonunda halledilecek. Bu yaklaşımlar ütopyisttir. Hukuki otoriteler siyasi bir çabaya yardımcı olabilirler, fakat onun yerini alamazlar. Mahkeme hiç bir siyasi sorunu çözmez.

Gericilerin karakteristik bir yanları da öneriler yapmamarıdır. Herhangi bir tez ortaya koyamadıkları için taksim konusundaki geleneksel Türk tezlerine (milliyetçilerinkine) aşırı bir kolaylıkla sahip çıkmaktadırlar. Böylelikle, başpiskopos ve diğerleri gibi bazı "süper-milliyetçiler" Kıbrıs'ın yarısını defterden silmeye hazır olup taksim o kadar da kötü bir çözüm olmadığını söyleyebilmektedirler. Tabii ki, Kıbrıs'ın ortasında 140 millik bir Türkiye ve milyonlarca yerleşik olduğunu ve bunun da ne gibi tehlikeler getirebileceğinden söz etmemektedirler.

Kıbrıs'ta milliyetçiliğin yeniden hortlanması, retçilerin kışkırtıcılığı ve saldırganlığı ve çözüm yönündeki her çabanın baltalanması, diğerlerinin yanı sıra, çözüm güçlerinin parçalanması, toleransı ve savunmacı tutumu üzerinde etkileri olmaktadır. Politikalarıyla Kıbrıs'ı felakete ve küçülmeye götürülenlerden özür dileme noktasına gelmiş bulunmaktayız.

Hristofiyas, Talat, Papandreu ve Erdoğan'ın varlığının çözüm umudu yarattığı bir dönemde, yeniden birleşme güçlerinin daha kararlı, daha koordineli ve daha fazla özgüvenle hareket etmeleri zamanıdır. Kellime oyunlarını terk edelim. Evet, Nisan ivedi ve belirleyici bir takvim çerçevesidir. Yabancı düşmanlığını terk edelim. Zo-

runlu arabuluculuğun olmadığı yoğun görüşmelerden (Camp David usulü) neden rahatsız oluyoruz? "Kıbrıs Türk devletinin tanınacağı anlamına gelmeyeceği önceden belirtileceği beşli bir toplantıdan niye çekiniyoruz? Burgenstock'ta KKTC'nin statüsü yükseltildi mi, ya da tanındı mı? Ya da Kıbrıs Cumhuriyeti'nin tanınmışlığına halel mi geldi?"

Çözümünden söz edenler dürüst iseler kabul etmelidir ki bir çözümün önkoşulu AKEL ve DİSİ'nin anlaşmaya varmasıdır. İşbirliği yapamaları bile en azından birlikte ileri doğru yürüyebilirler. Bugünkü durumun devam etmesi halinde, yani iki büyük parti iktidara gelmek amacıyla DİKO ve EDEK ile flört etmeye devam ederse, korkarım ki sonuçta retçilerden farklı bir şey yapmamış olacaklardır. Onlar da, belki bir başka şekilde, Kıbrıs'ın felaketine katkıda bulunmuş olacaklardır.

Dimitris Hristofiyas, statüko ile çatışmadan bir çözüm olamayacağını anlamak zorundadır. DİKO ve EDEK ağırlık yapmaya devam ederlerse (ki sanırım ağırlık yapmaya devam edecekler), yakında çıkacak bir çatışmadan korkmamalıdır. Böylece halkı ikna edebilmesi için yeterli zamanı olsun. Ayak sürüme, çatışmayı, geri dönülmeyecek bir zamana ertelemek demektir.

Cumhurbaşkanı daha büyük bir kararlılıkla harekete geçmelidir. İnanıyorum ki Kıbrıs sorunu er ya da geç çözülecektir – süratle, Nisan ayına kadar ve yeniden birleşme yönünde bir çözüm. Aksi takdirde, biraz daha gecikmeli olarak muhterem başpiskoposun ileri sürdüğü çözümler çerçevesinde olacak. Yani taksim.

Geçmişte birçok politikacı hata yapmış olabilir. Ancak sonuncusu hesabı öder. Ve Hristofiyas ile solun isimlerinin taksimle ilişkilendirilmesi yazık ve haksızlık olacaktır.

19/11/09 tarihinde gerçekleşen Sosyalistlerin İnişiyatifi toplantısında yapılan konuşma

Συνέδριο: Κλιματικές Αλλαγές - Πρόκληση για την Ευρώπη και την Κύπρο



TOKKA

Το Συνέδριο με θέμα «Κλιματικές Αλλαγές – Πρόκληση για την Ευρώπη και την Κύπρο» διοργανώθηκε από το Γερμανο-Κυπριακό Φόρουμ (DZF) και τους Φίλους της Φύσης, Κύπρος και πραγματοποιήθηκε στις 27-29 Νοεμβρίου 2009 στο Ινστιτούτο Γκαίτε στη νεκρή ζώνη στη Λευκωσία. Το δικονομικό Συνέδριο για τις Κλιματικές Αλλαγές έληξε την Κυριακή 29 Νοεμβρίου στη

χωριστικής γραμμής, έδειξαν ενδιαφέρον για το Συνέδριο. Δόθηκε ιδιαίτερη έμφαση στην Κύπρο που θα επηρεαστεί σκληρά από τις κλιματικές αλλαγές και την υπερθέρμανση του πλανήτη, λόγω της γεωγραφικής θέσης του νησιού. Το Συνέδριο ξεκίνησε με τις εναρκτήριες ομιλίες του Γερμανού Πρέσβη στην Κύπρο, Dr. Gottfried Zeitz, και του Προέδρου του DZF

μερικούς από τους συμμετέχοντες ακαδημαϊκούς αποκάλυψαν ότι οι κλιματικές αλλαγές έχουν ήδη άμεση και αρνητική επίδραση στην Κύπρο και τους ανθρώπους τις και στις δύο πλευρές, επηρεάζοντας το νερό, την ενέργεια, τις μεταφορές, την γεωργία, τα οικοσυστήματα, και την υγεία σε όλο το νησί. Οι έρευνες παρέχουν ισχυρές αποδείξεις ότι το νησί ήδη πληρώνει ένα σημαντικό τίμημα για την αποτυχία, στο παρελθόν, λήψης μέτρων φιλικά στο περιβάλλον. «Η ανομβρία του 2008 σε ολόκληρο το νησί ήταν το πιο ξεκάθαρο σήμα κινδύνου για την Κύπρο – οι κλιματικές αλλαγές είναι εδώ και πρέπει να δράσουμε τώρα» είπε ο Prof. Lange από το Ινστιτούτο Ενέργειας Κύπρου. Και ο Εκτελεστικός Γραμματέας του DZF, Dr. Engin Karatas, συμπλήρωσε ότι «Η φύση δεν γνωρίζει σύνορα και τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν και οι δύο πλευρές είναι τα ίδια». Εξήχθη το συμπέρασμα ότι τόσο η λειψυδρία, όσο και η αύξηση της θερμοκρασίας θα είναι τα δύο μεγαλύτερα προβλήματα του νησιού στο μέλλον.

προστατέψουμε το μέλλον των επόμενων γενεών.»

Ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε στο πρόγραμμα για την Πράσινη Γραμμή, που παρουσιάστηκε από την Dr. Anna Grichting. Το πρόγραμμα της οραματίζεται να διαφυλάξει την βιοποικιλότητα αυτού του ανέγγιχτου τοπίου στην Κύπρο και να το μετατρέψει σε παράδειγμα για τον τρόπο ενσωμάτωσης των διαφόρων πτυχών που σχετίζονται με τον αειφόρο σχεδιασμό, συμπεριλαμβανομένων της διαχείρισης του νερού, της γεωργίας και του οικολογικού τουρισμού. Το πρόγραμμα είναι εμπνευσμένο από προηγούμενα προγράμματα σε όλο τον κόσμο, ιδιαίτερα την Γερμανική Πράσινη Ζώνη κατά μήκος του πρώην Σιδηρού Παράπετασματος, και το αποκαλούμενο «Mauer Park» στο Βερολίνο, όπου οι κάτοικοι ξεκίνησαν ένα πρόγραμμα για ένα δημόσιο πάρκο στην πρώην Γη του Κανενός μεταξύ Ανατολικού και Δυτικού Βερολίνου. Μετά το συνέδριο, οι Γερμανοί συμμετέχοντες επισκέφθηκαν διάφορες προστατευόμενες περιοχές φύσης και ξεναγήθηκαν σε μονοπάτι φύσης στο νησί για να δουν τα ενδημικά της Κύπρου.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφτείτε την ιστοσελίδα του συνεδρίου: www.cyprus-climate-conference.info

Γερμανο-Κυπριακό Φόρουμ (DZF):

Το Γερμανο-Κυπριακό Φόρουμ e. V. (DZF) στοχεύει στην υποστήριξη της διαδικασίας επαναπροσέγγισης μεταξύ των Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων και στην συνεισφορά με το έργο του σε μια ειρηνική λύση του Κυπριακού προβλήματος.

Φίλοι της Φύσης, Κύπρος (FoNC):

Οι Φίλοι της Φύσης, Κύπρος είναι μια περιβαλλοντική, μη-κυβερνητική οργάνωση που δημιουργήθηκε το 2006, με αποστολή την ανάπτυξη συνείδησης εκτίμησης του φυσικού και πολιτιστικού πλούτου του νησιού και την διασφάλιση του πλούτου αυτού, συνεισφέροντας σε μια καλύτερη ποιότητα ζωής για την παρούσα και τις μελλοντικές γενιές.



νεκρή ζώνη της Λευκωσίας, με μια ξεκάθαρη δέσμευση όλων των συμμετεχόντων να αυξήσουν την συνείδηση του κοινού για τις κλιματικές αλλαγές, το πιο επικίνδυνο πρόβλημα που αντιμετωπίζει η ανθρωπότητα αυτή τη στιγμή. Κατά τη διάρκεια των τριών ημερών του συνεδρίου συζητήθηκαν τα πιο επιτακτικά ερωτήματα που προκύπτουν από τις κλιματικές αλλαγές. Περισσότεροι από 90 επιστήμονες, ειδικοί και φίλοι της φύσης, και από τις δύο πλευρές της δια-

και πρώην Μέλους της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Γερμανίας, κυρίου Eckart Kuhlwein. Κατά τη διάρκεια του συνεδρίου διακεκριμένοι επιστήμονες από τη Γερμανία και την Κύπρο παρουσίασαν το ερευνητικό τους έργο και τα ευρήματα τους σχετικά με τις κλιματικές αλλαγές και τις αρνητικές επιδράσεις στην βιοποικιλότητα, την χλωρίδα και την πανίδα και το περιβάλλον στο σύνολο του.

Πρόσφατες έρευνες που διεξάχθηκαν από

αιολικής ενέργειας στην Κύπρο. Κατά τη διάρκεια των συζητήσεων, οι επιστήμονες τόνισαν τη σημασία του Συνεδρίου για τις Κλιματικές Αλλαγές που θα πραγματοποιηθεί την ερχόμενη βδομάδα στην Κοπεγχάγη. Όπως το έθεσε η Mehves Beyidoğlu, πρόεδρος των Φίλων της Φύσης, Κύπρος, «Μια λύση στην Κοπεγχάγη είναι κρίσιμη. Όλες οι χώρες πρέπει να αναλάβουν τώρα την κατάλληλη δράση, αν θέλουμε να διαφυλάξουμε το πολύτιμο μας περιβάλλον και να

İklim Değişimi Konferansı – Kıbrıs ve Avrupa'nın Ortak Mücadelesi

İklim Değişimi Konferansı – Kıbrıs ve Avrupa'nın Ortak Mücadelesi

Alman-Kıbrıs Formu (DZF) ve Kıbrıs Doğa Dostları Derneği'nin (FoN Cyprus) 27 – 29 Kasım tarihleri arasında Lefkoşa Ara Bölgedeki Goethe Enstitüsü'nde ortaklaşa organize ettiği iklim değişikliği konulu konferans tamamlandı. İklim değişikliğinin insanoğlunun son dönemde yüzleştiği en büyük sorunlardan biri olduğunun tüm katılımcılar tarafından vurgulandığı iki toplumlu konferans geçtiğimiz Pazar gün Lefkoşa Ara Bölgede tamamlandı. 3 günlük konferans boyunca iklim değişikliğinin akla getirdiği en acil soru ve sorunlar tartışıldı. 90'ı aşkın bilimadamı, doğa dostu ve Kıbrıs'ın her iki yakasından konuyla ilgilenen birçok Kıbrıslı, uzman katılımcıların yaptığı sunumlara büyük ilgi gösterdi. Coğrafik konumu nedeniyle küresel ısınmadan ve iklim değişikliğinden Kıbrıs'ın beklenilenden çok daha fazla etkileniyor olmasına katılımcılar tarafından özel vurgu yapıldı. Konferans, Almanya Büyükelçisi Dr. Gottfried Zeitz ve Alman Kıbrıs Formu Başkanı ve Federal Alman Parlamentosu eski milletvekili Eckart Kuhlwein'in yaptığı konuşmalarla açıldı. Almanya ve Kıbrıs'ın her iki yakasından gelen bilimadamlarının iklim değişikliği ile ilgili tespitlerinin ve projelerinin konuşulduğu konferans boyunca iklim değişikliğinin, çevre, doğal çeşitlilik, flora ve fauna üzerindeki olumsuz etkileri üzerinde duruldu.

Konuşmacı bilimadamlarının son yaptıkları araştırmalardan çıkan sonuçlara göre iklim değişikliği Kıbrıs'ın tümünde ve tüm Kıbrıslılar üzerinde olumsuz şekilde etkili olduğu ve adanın genelinde su, enerji, ulaşım, tarım, ekosistemler ve insan sağlığı gibi konuları derinden etkilediği belirtildi. Araştırmalar, dünya genelinde geçmişte alınması gereken doğa

dostu önlemlerin alınmamasından ötürü Kıbrıs'ın normalden daha büyük bir bedel ödediğine dair kanıtları da gözler önüne serdi. Kıbrıs Enerji Enstitüsü'nden Prof. Lange, "2008 yılında adanın genelinde yaşanan kuraklık Kıbrıs için çalan alarm zilleri idi - İklim değişikliği kapımıza dayanmıştır ve şimdi zaman harekete geçme zamanıdır" dedi ve Alman Kıbrıs Formu Genel Sekreteri Dr. Engin Karatas da; "Doğa sınır tanımıyor ve Kıbrıs'ın her iki kesmi de aynı sorunlarla yüzleşmektedir" diye ekledi. Su kıtlığının ve mevsimsel ortalama sıcaklıklardaki yükselişin adanın gelecekteki en büyük iki sorunu olacağı da vurgulandı.

Konferansta alternatif enerji kaynaklarına duyulan ihtiyaç ve güneş ve rüzgar enerjilerinin kullanım olanakları da tartışıldı. Katılımcı bilimadamları sunumlarında, önümüzdeki günlerde Kopenhag'ta yapılacak olan Dünya İklim Konferansı'nın önemini de vurguladılar. Kıbrıs Doğa Dostları Derneği (FoN Cyprus) Başkanı Mehves Beyidoğlu ise konuyu şöyle yorumladı: "Kopenhag'ta bir çözüm kaçınılmaz derecede gereklidir. Hassas doğanın ve gelecek kuşakların iklim değişikliğinin etkilerinden korunması isteniyorsa buna bütün ülkeler katkı koymak zorundadır."

Konferansta, Amerika'nın Harvard Üniversitesi'nden mimar Dr. Anna Grichting'in hazırlayıp sunduğu "Kıbrıs Yeşil Hat Projesi"ne ise özel bir önem ve bölüm atfedildi. Sunumunda Dr. Grichting, BM kontrolündeki Yeşil Hat içerisindeki el değmemiş doğal çeşitliliğin zenginliğine dikkat çekerek, bunun tarım, eko turizm ve su kullanımı ile ilgili sürdürülebilir planlama programları içerisinde değerlendirilebileceğinin altını çizdi. Bu projenin dünyadaki diğer bölümlü ülkelerdeki ara bölgelerden ve özellikle Avrupa'ya ve Almanya'ya on yıllarca bölen "Demir Perde" boyunca yer

alan yeşil şeritten ve eski Batı ve Doğu Berlin arasında kalan "Mauer Park" (Duvar Parkı) isimli dünyanın eski yasaklı ara bölgesi ve bugünün kamusal halk parkından esinlendiği anlatıldı.

Konferansın son gününde ise konferansın Alman katılımcılarına yönelik Kıbrıs'ın kuzeyindeki bazı SİT alanlarına ziyaret gezisi düzenlendi. Gezinin sonunda ise Kıbrıs'a özgü bitkilerin yetiştiği Alevkaya bölgesindeki bir patikada yürüyüş organize edildi ve orada bulunan Herbarium (Bitki müzesi) ziyaret edildi.

Konferansın içeriği ile ilgili daha ayrıntılı bilgi konferansın internet sayfası olan www.cyprus-climate-conference.info adresinden elde edilebilir.

Alman-Kıbrıs Formu (DZF):

Alman-Kıbrıs Formu (DZF) Almanlar'ın 1999 yılında Kıbrıslı Türkler ve Rumlar'la birlikte kurduğu bugüne kadarki 3 toplumlu tek dernek olup, Kıbrıs'taki iki toplum arasındaki yakınlaşmaya yardımcı olmaya ve Kıbrıs'ta bulunacak barışçıl bir çözüme ve çözüm sonrasındaki şekillenecek yapıya katkıda bulunmayı amaçlayan bir sivil toplum kuruluşudur.

Kıbrıs Doğa Dostları Derneği (FoNC):

Kıbrıs Doğa Dostları Derneği 2006 yılında kurulmuş ilk iki toplumlu dernek olup, çevre konularındaki yerel duyarlılığı artırmayı, adanın doğal ve kültürel zenginliğinin korunmasını ve adadaki mevcut ve gelecek nesillerin daha kaliteli yaşam şartlarına kavuşması yönündeki mücadeleyi kendisine görev edinmiş bir sivil toplum örgütüdür.

BİLBAN & İKME

Yayınlar/ Εκδόσεις

1. Cyprus After A Solution, ISBN 9963-8185-2-8, 1998
2. (Turkish version) Çözümü arayan Kıbrıs - Alaşya Yayınları, 2002
3. Cyprus After A Solution - Economic and social activity, ISBN 9963-8185-3-6, 2001
4. Cyprus After A Solution - LEFT

5. Kullüsu, Αλουσιβα- Katerina A. İliadi, ISBN 9963-8185-5-2, 2004
6. İncisini Kaybeden İstiridyeler, Sevgül Uludağ, ISBN 9963-8185-9-5, 2005

Kitapları istemek için lütfen BİLBAN veya İKME ile temas kurun.

Gια τις πιο πάνω εκδόσεις παρακαλώ επικοινωνήστε με το İKME ή το BİLBAN.

www.ikme.org
www.bilban.info